

## “Birziklapen eta Artisautza” JARDUNALDIEN EGITARUA

### OSTIRALA 9

- 17:00** Jardunaldien eta Azokaren irekiera.  
**18:00** Agintarien Inauguraketa.

### LARUNBATA 10

Egun osoan zehar tailer hezitzaileak

- “Kolarezko mundua”. Artisauak emandako material hondakinekin munduko mapa osatuko da.
- “Soinua denean dago”. Birziklatutako materialekin musika-tresnen sorkuntza. Marcello Liberatoren eskutik.

### IGANDEA 11

Egun osoan zehar tailer hezitzaileak

- “Kolarezko mundua”. Artisauak emandako material hondakinekin munduko mapa osatuko da.
- “Soinua denean dago”. Birziklatutako materialekin musika-tresnen sorkuntza. Marcello Liberatoren eskutik.
- “Paper artisauaren sorkuntza” Felix Aranbururen eskutik.

### ASTELEHENA 12

Egun osoan zehar tailer hezitzaileak

- “Kolarezko mundua”. Artisauak emandako material hondakinekin munduko mapa osatuko da.
- “Soinua denean dago”. Birziklatutako materialekin musika-tresnen sorkuntza. Marcello Liberatoren eskutik.
- “Paper artisauaren sorkuntza” Felix Aranbururen eskutik.

“PIEZA BAKARREKO” artisau irabazleari sari banaketa .

**20:00** Jardueren eta Azokaren amaiera eta Artisauen argazkia

### BESTE EKINTZA BATZUK

Erakusketak

- “PIEZA BAKARRA”: Azokan parte hartzen duten artisauen erakusketa. Pieza hoberearen hautaketan parte hartzeagatik, DELIKATUZeko produktuen lote baten zozketan sartuko zara.
- “Jantziak ez jazteko” Tytti Thusberg Finlandiar diseinatzailaren erakusketa.
- “Naturargiak” Pedro Casteloren lanpara birziklatuen erakusketa.

Leku apainketaren lehiaketa

- 1. 200 euro, 2. 110 euro, 3. 90 euro. Larunbata 10, 14:00etan sari banaketa.

## “Reciclaje y Artesanía” PROGRAMA DE ACTIVIDADES

### VIERNES 9

- 17:00** Apertura de las Jornadas y Feria.  
**18:00** Inauguración Oficial por las Autoridades.

### SÁBADO 10

Durante todo el día talleres didácticos

- “Mundo de colores”. Realización de un mapa del mundo con material deshechado por los propios artesanos.
- “Todo suena”. Creación de instrumentos musicales reciclados de la mano de Marcello Liberato.

### DOMINGO 11

Durante todo el día talleres didácticos

- “Mundo de colores”. Realización de un mapa del mundo con material deshechado por los propios artesanos.
- “Todo suena”. Creación de instrumentos musicales reciclados de la mano de Marcello Liberato.
- “Creación de papel artesano” de la mano de Felix Aranburu.

### ASTELEHENA 12

Durante todo el día talleres didácticos

- “Mundo de colores”. Realización de un mapa del mundo con material deshechado por los propios artesanos.
- “Todo suena”. Creación de instrumentos musicales reciclados de la mano de Marcello Liberato.
- “Creación de papel artesano” de la mano de Felix Aranburu.

Entrega del premio al ganador/a de la “PIEZA ÚNICA” .

**20:00** Fin de las Jornadas y la Feria y foto de los Artesanos.

### OTRAS ACTIVIDADES

Exposiciones

- “PIEZA ÚNICA”: Por participar en elección en la mejor pieza artesanal, entraran en el sorteo de un lote de productos DELIKATUZ.
- “Vestidos para no vestir” Exposición de la diseñadora finlandesa Tytti Thusberg.
- “Naturargiak” Exposición de lámparas recicladas de Pedro Castelo.

Concurso decoración de stands

- 1º 200 euros, 2º 110 euros, 3º 90 euros. El sábado 10 a las 14:00h entrega de premios.

# XII. ARTISAVALDIA

## GIPUZKOAKO ARTISAUEN AZOKA

ORDIZIA 2009



URRIAK 9-10-11-12 OCTUBRE

BETI - ALAI frontoiak

ordutegia horario  
ostirala 17:00- 20:30

larunbata- igandea- astelehena  
11:00- 14:00  
17:00- 20:30

sarrera doan  
entrada gratuita

Antolatzaileak



Babeslea



Laguntzaileak



# ARTISAUAK ARTESANOS



ARTISAUUA	LANGINTZA	HERRIA	TELEFONOA	WEB/E.MAIL	ARTISAUUA	LANGINTZA	HERRIA	TELEFONOA	WEB/E.MAIL
1 Colore	Beira	Donostia	943 270 822	www.cristaleriacolore.com	16 Kiara	Beira	Bidania	661 255 775	kiaravidrio@gmail.com
2 Koki Hernández	Keramika	Ordizia	649 546 774		17 Brezo	Keramika	Donostia	620 614 934	brezo.p@auskalnet.net
3 Idoia Larrañaga	Kaligrafia	P. San Pedro	615 724 140	idoialarranaga@hotmail.com	18 Ziku	Bitxigintza	Hernani	600 565 781	zikubitxi@gmail.com
4 Mia Rissanen	Telarra	Zestoa	943 148 065	mia5@euskalnet.net	19 Ana Erce	Panpinak	Donostia	943 421 482	
5 Aparte	Papera - Oihala	Errenteria	615 766 287	www.diseinuzaparte.com	20 Caballo Rojo	Pilotak	Azkoitia	609 428 943	
6 Seda y compañía	Zeta	Oragarre	00 33 559 650 068	robert.gorostiza@wanadoo.fr	21 Mendi	Egur taila	Donostia	943 277 036	mendisanz@euskalnet.net
7 Taller espiral	Alanbrezko tailerra	Azpeitia	679 258 495		22 Gorostidi	Miniaturazko harriak	Aduna	943 693 496	
8 "Los juegos" Tailerra	Zurezko jostailuak	Errenteria	660 571 271	tallerlosjuegos@ya.com	23 Eskuz	Larrugintza	Leintz-gatzaga	943 714 154	
9 Juanjo Ucar	Bitxigintza	Donostia	655 747 664	jujoukar@euskalnet.net	24 Gargar	Bitxigintza	Oiartzun	618 858 292	gagarbitxigintza@gmail.com
10 Miriam	Makramea	Donostia	618 584 138	ilargi82@yahoo.es	25 Su laztanak	Pirograbaketa	Donostia	677 35 6455	sulaztanak@gmail.com
11 Keixart	Egurrezko taila	Legazpi	943 731 971	www.keixart.com	26 Taller Olabarrieta	Keramika	Galdakao	944 496 298	mlumbre@euskalnet.net
12 Kinoa Pitxiak	Bitxigintza polimerikoa	Hernani	666 331 501	oihanesg@hotmail.com	27 Antonio Corral	Maketak	Bera	948 631 021	acorralart@hotmail.com
13 Maduixa	Arropa margotua	Ataun	699 460 975	cabraclivi@yahoo.es	28 Dir dai	Beira	Pasaia	943 523 892	www.didai.com
14 Zapatari	Oinetakoak	Iruña	948 228 871	www.zapatari.com	29 Betiarte	Egur taila	Larraul	610 770 131	www.betiarte.com
15 Hermanos Orta	Olibondo artisautza	Cascante	948 851 554	hermanos.orta@terra.es	30 Paperontzia	Papera	Santurtzi	688 630 501	
					31 Binaka	Egur torneatua	Osma	629 473 434	omezillo_1@hotmail.com